



PETI_OJ(2010)188_1

PROJET D'ORDRE DU JOUR

Réunion

Mercredi 29 septembre 2010, de 15 heures à 18 h 30

Jeudi 30 septembre 2010, de 9 heures à 12 h 30

(Note: la commission des affaires constitutionnelles organise une réunion avec les parlements nationaux au sujet de l'initiative citoyenne, à laquelle la commission des pétitions est associée, le jeudi 30 septembre 2010, de 15 heures à 18 h 30, Salle JAN 4Q2)

Bruxelles

Salle JAN 4Q1

1. **Adoption du projet d'ordre du jour (1)** PE 448 971
FdR 831876

2. **Approbation du procès-verbal de la réunion du:** PV– PE 445.839
FdR 825330
+ annexes
 - 15 juillet 2010

3. **Communications de la présidence**

4. **Questions diverses**

(1) Conformément à la décision de la commission du 30 septembre 1997, sur la base du document de travail PE 223.544, les points des sections B du projet d'ordre du jour ne seront pas soumis au débat lors de cette réunion. Toutefois, avant la fin de ladite réunion, tout membre peut demander à ce qu'un point figurant à la section B passe en section A; ce point sera alors automatiquement inclus dans la section A et traité lors d'une réunion ultérieure.

En présence de la Commission

***** Heure des votes *****

5. Rapport sur le rapport annuel relatif aux activités du Médiateur européen en 2009 (2010/2059 (INI))
Rapporteuse: NEDELICHEVA (PPE)
- examen des amendements
- **adoption** d'un projet de rapport
- PR– PE 442.892
FdR 818531
- AM– PE 448.771
FdR 829875
6. Rapport sur le rapport spécial du médiateur européen faisant suite à son projet de recommandation à la Commission européenne dans la plainte 676/2008RT (2010/2086(INI))
Rapporteuse: PALIADELI (S-D)
- **adoption** d'un projet de rapport
- PR– PE 442.877
FdR 820757
7. Avis sur le contrôle de l'application du droit de l'Union européenne ((2008) (2010/2076(INI) COM(2009)0675))
Rapporteuse: MAZZONI (PPE)
- examen des amendements
- **adoption** d'un projet d'avis
- PA– PE 445.670
FdR 823330
DT– PE 445.643
FdR 823343
AM– PE 448.775
FdR 829880

***** Fin des votes *****

8. **Déclaration** du vice-président de la Commission européenne, M. Maros Sefcovic, chargé des relations interinstitutionnelles et de l'administration, suivie d'un échange de vues

A. Pétitions à discuter en commission sur la base de la réponse écrite de la Commission ou d'autres documents reçus

Environnement

9. Pétition 179/2008, présentée par M. Alberto Mayor Barajona, de nationalité espagnole, au nom d'Ecologistas en Acción (Guadalajara), sur des violations présumées de la législation communautaire en matière d'environnement du fait de l'approbation d'un projet de développement urbain dans la région de Vega del Henares (Castille – La Mancha)
- CM– PE 441.081
FdR 814400

(en présence du pétitionnaire)

- 10.** Pétition 949/2003, présentée par M. Alberto Perino, ressortissant italien, au nom de l'association "Habitat", contre la réalisation du projet de tronçon ferroviaire à haute capacité Turin Lyon
(en présence du pétitionnaire)
et
Pétition 198/2005 présentée par Marco Tomalino, de nationalité italienne, au nom du Coordinamento sanitario Valle di Susa, à propos des risques pour la santé associés à la construction de la ligne de train à grande vitesse Turin-Lyon
- Pétition 786/2007, présentée par Paolo Prieri, de nationalité italienne, au nom du Comité No TAV Alta Val Sangone, sur la réalisation de la ligne ferroviaire transeuropéenne à grande vitesse entre Turin et Lyon
(en présence du pétitionnaire)
- Pétition 0735/2008, présentée par Remo Castagnieri [et] Alberto Paolo Veggio, de nationalité italienne, et 154 cosignataires, concernant la liaison ferroviaire Lyon-Turin (Valle Susa)
(en présence des pétitionnaires)
- 11.** Pétition 0900/2007, présentée par Giancarlo Pastorutti, de nationalité italienne, au nom du comité NO-TAV Bagnaria Arsa et d'autres comités contre le couloir 5, sur le financement européen de la ligne ferroviaire Trieste-Divača
- 12.** Pétition 1512/2009, présentée par Evelyn Schlögl, de nationalité autrichienne, au nom de l'Initiative Lebenswertes Wipptal, concernant son opposition au tunnel de base du Brenner, qui fait partie du corridor RTE numéro 1
(en présence des pétitionnaires)

Procédures d'infraction

- 13.** Pétition 1028/2009, présentée par Isaac Ibáñez García, de nationalité espagnole, sur la nécessité de réglementer la procédure en manquement en matière de droit communautaire par un acte juridique approprié (règlement communautaire)

Accès du public aux documents

14. Avis sur l'accès du public aux documents du Parlement européen, du Conseil et de la Commission ((2008/0090(COD)) COM (2008)0229) PA– PE 441.376 FdR 817059
(Délai de dépôt des amendements: 6 octobre, à 18 heures)
Rapporteuse: HANKISS (PPE)
- échange de vues *en présence de M. Nikiforos Diamandouros, Médiateur européen*

* * *

30 septembre 2010, de 9 heures à 12 h 30

De 9 heures à 10 heures (huis clos)

15. Réunion des coordinateurs

À 10 heures

16. Communications de la présidence relatives aux décisions des coordinateurs

Environnement

17. Rapport sur la mission d'enquête en Campanie (du 27 au 30 avril 2010) DT– PE 442.870 FdR 830539
- **approbation** des recommandations

Initiative citoyenne

18. Avis sur une proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'initiative citoyenne PR AFCO
(COM 2010/0119) (2010/0074(COD)) DT– PE 445.752
Corapporteurs : WALLIS (ALDE) - HÄFNER (VERTS) FdR 824375
- examen d'un projet de rapport

Environnement

19. Pétition 1160/2009, présentée par Werner Sandig, de nationalité allemande, concernant l'installation de deux parcs éoliens dans la région frontalière tchèque d'Ústí nad Labem et leurs incidences environnementales néfastes sur les zones naturelles allemandes proches CM– PE 441.094
FdR 814422
20. Pétition 1395/2009, présentée par Dionisia Avgerinopoulou, de nationalité grecque, concernant un projet hôtelier à Zacharo (préfecture d'Ilia) et les violations de la législation environnementale communautaire qu'il entraîne CM– PE 441.108
FdR 814444

Élections

21. Pétition 417/2009, présentée par A. d'A, de nationalité italienne, sur l'interdiction de siéger au Parlement européen pour les personnes condamnées (en présence du pétitionnaire) PETI20100929_sir
417-09_EN
PETI20100929_
LtAFCO417-09_EN

B. Pétitions qu'il est proposé de clôturer sur la base de la réponse écrite de la Commission et autres documents reçus

22. Pétition 0481/1998, présentée par M. Heinz Huber, de nationalité autrichienne, concernant le stockage de données de certains citoyens de l'UE par les autorités de République fédérale d'Allemagne chargées des étrangers CM–
PE 230,467/REV. XI
FdR 824519
23. Pétition 1021/2003, présentée par Alexandra Pentakari, de nationalité grecque, sur la reconnaissance en Grèce des diplômes universitaires étrangers CM–
PE 346,799/REV. III
FdR 824520
24. Pétition 0150/2004 présentée par José Carlos Faria Feijoeiro, de nationalité portugaise, au nom de la "Comissão de Ambiente e Defesa da Ribeira dos Milagres", accompagné de 2 500 signatures, sur la pollution d'une rivière par des abattoirs porcins CM–
PE 350,254/REV. II
FdR 824521
25. Pétition 863/2005, présentée par Mike Dailly, de nationalité britannique, sur la violation de la réglementation européenne en matière de passation de marchés publics par le Scottish Executive et le Glasgow City Council CM–
PE 374,243/REV. II
FdR 822239
26. Pétition n 0255/2006, présentée par Carlos Lumbreras Vicente, de nationalité espagnole, au nom "Ecologistas en Acción de Salamanca", sur l'étude d'impact environnemental selon lui CM– PE 388.745/REV
FdR 822271

insuffisante concernant le domaine skiable de "La Covatilla" à Salamanque

27. Pétition 0197/2008, présentée par M. Iulian Amariei, de nationalité roumaine, sur les difficultés à accéder aux Fonds européens en Roumanie CM– PE 443,164
FdR 822317
28. Pétition 0550/2008, présentée par Stewart Dalton, de nationalité britannique, concernant les projets de fermeture de l'aéroport de Sheffield City CM– PE 423.645/REV
FdR 822531
29. Pétition 0650/2008, présentée par M. Billy Leonard, de nationalité irlandaise, sur l'inquiétude de la population concernant l'effet cumulatif nuisible de quatre décharges de déchets situées dans la région de Ringsend (comté de Derry, Irlande du Nord) CM– PE 420,020/REV
FdR 824530
+ LtIRL
30. Pétition 1119/2008, présentée par John Ashford, de nationalité britannique, concernant l'incompatibilité de la législation portugaise régissant l'insolvabilité avec les règles commerciales communautaires CM– PE 429,614/REV
FdR 824547
31. Pétition 1176/2008, présentée par José Luis Cort Bas, de nationalité espagnole, au nom de Corpas S.L., sur la collecte et le stockage inadéquats d'eaux usées dans une zone protégée CM–
PE 428,039/REV
FdR 824548
32. Pétition 1186/2008 présentée par Mariello Cao, de nationalité italienne, accompagnée de 43 signatures, sur la réalisation de travaux dans le cadre de l'organisation de la réunion du G8 à La Maddalena, en Sardaigne (Italie) CM– PE 427,099/REV
FdR 822534
33. Pétition 1249/2008 présentée par Neil MacNeil, de nationalité britannique, accompagnée de plus de 32 signatures, sur la situation peu satisfaisante des services à large bande dans le district de la baie septentrionale de l'île de Barra (îles occidentales, Écosse) CM– PE 423,927/REV
FdR 824549
34. Pétition 28/2009, présentée par Mariano Martínez Fernández, de nationalité espagnole, sur l'expropriation de plusieurs propriétés en raison de la construction d'un épurateur à Socovos, dans la province d'Albacete, en Espagne CM– PE 440,047/REV
FdR 822671
35. Pétition 252/2009, présentée par François Espuche, de nationalité française, au nom de l'Association Gratte Papiers, accompagnée de 14 signatures, concernant une allégation d'infraction à la législation environnementale européenne dans le cadre d'un projet de décharge à Lassac (Sallèles Cabardès, Aude) CM– PE 428,099/REV
FdR 822685

36. Pétition 589/2009, présentée par Jean-Philippe Ducart, de nationalité belge, au nom de Test Achats asbl, accompagnée d'une signature, concernant la violation du droit à la protection de la propriété privée des actionnaires de FORTIS Banque CM– PE 430.519/REV
FdR 814347
+ PETI20100929_
replyECON589-09_EN
37. Pétition 0600/2009, présentée par Karen et David Hill, de nationalité britannique, concernant les informations inadéquates et erronées communiquées par SOLVIT Royaume-Uni et Espagne, ainsi que le harcèlement et les intimidations dont se sont rendues coupables les autorités douanières espagnoles CM– PE 430.800
FdR 797247
38. Pétition 635/2009, présentée par M^{me} Elena Moldoveanu, de nationalité roumaine, concernant l'attribution, par l'État néerlandais, d'une pension de survie pour le mineur Lorenzo CM– PE 445,764
FdR 824557
39. Pétition 645/2009, présentée par BP, de nationalité allemande, au nom de "O.B.S.", accompagnée de 18 signatures, concernant un appel à harmoniser les normes de protection de l'enfance dans l'industrie du cinéma et des logiciels de divertissement CM– PE 430.820
FdR 797388
40. Pétition 796/2009, présentée par Marc Jansen, de nationalité néerlandaise, accompagnée de 400 signatures, concernant la construction d'une autoroute entre Tabua et Seia, dans le district de Coimbra (centre du Portugal) CM– PE 443,170
FdR 822350
41. Pétition 811/2009, présentée par M^{me} Haberbosch, de nationalité allemande, au nom du gouvernement de Thuringe, concernant l'application de la législation communautaire régissant l'utilisation des ceintures de sécurité dans les bus et les cars CM– PE 431.102
FdR 800240
42. Pétition 911/2009, présentée par Avilio Presutti, de nationalité italienne, au nom du Consorzio Laziale Rifiuti (CO.LA.RI), concernant des appels d'offres relatifs à la construction de centres de traitement de déchets en Sicile CM– PE 438.328
FdR 802770
43. Pétition 953/2009, présentée par Luis Gómez Romero, de nationalité espagnole, au nom de l'Asociación de Vecinos Alcalá, concernant le problème des effluents des égouts à ciel ouvert dont la résolution n'est pas prévue avant 18 mois CM– PE 438.335
FdR 802783
44. Pétition 999/2009, présentée par Sieglinde Müller, de nationalité allemande, concernant le refus des paiements en liquide opposé par les banques aux personnes ne faisant pas partie de leur clientèle CM– PE 438.340
FdR 802788
45. Pétition 1031/2009, présentée par António Manuel Ferro Terramoto, de nationalité portugaise, accompagnée de 589 signatures, concernant la pollution et la destruction de la zone CM– PE 443,173
FdR 822355

naturelle protégée de Rio Formosa, située dans la province de l'Algarve, dans le sud du Portugal

46. Pétition 1097/2009, présentée par Alexander Junger, de nationalité autrichienne, concernant la proposition relative à l'échange de données bancaires entre l'Union européenne et les États-Unis sous prétexte de la lutte contre le terrorisme CM– PE 439.204
FdR 805921
+ A7-0224/2010
47. Pétition 1198/2009, présentée par J.F.K., de nationalité hongroise, sur l'invasion de la sphère privée des travailleurs par les sociétés multinationales CM– PE 445,768
FdR 824563
48. Pétition 1232/2009, présentée par J. L. Ruiz Llamas, de nationalité espagnole, sur une prétendue discrimination fondée sur la nationalité de la part des services ferroviaires slovaques CM– PE 440,069/REV
FdR 824552
49. Pétition 1271/2009, présentée par Thomas Ramsey, de nationalité britannique, concernant une discrimination entre actionnaires britanniques et non britanniques de Tesco dans le cadre de l'émission de droits CM– PE 439.227
FdR 805970
50. Pétition 1440/2009, présentée par Hans-Jörg Messerschmidt, de nationalité allemande, concernant le refus des autorités allemandes d'autoriser le regroupement familial entre l'épouse du pétitionnaire, née avec la nationalité russe, et son fils né d'un premier mariage, qui habite toujours en Russie CM– PE 443,177
FdR 822360
51. Pétition 1477/2009, présentée par Isabel González Yáñez, de nationalité espagnole, au nom de Plataforma Notta, sur les lignes électriques à haute tension à Orense, dans la communauté de Galice CM– PE 445,770
FdR 824565
52. Pétition 1622/2009, présentée par Alessandro Lai, de nationalité italienne, concernant le refus de décerner un permis de séjour opposé par une commune belge CM–
PE 440,107/REV.
FdR 822694
53. Pétition 1635/2009, présentée par J. A. C. M. van der Togt, de nationalité néerlandaise, au nom de StuurGroepdeMaas, concernant la révision des critères régissant le brevet de conduite/permis de navigation 1 CM– PE 445,593
FdR 822418
54. Pétition 1659/2009, présentée par Ferenc Tibor Zsak, de nationalité hongroise, au nom de Conservationists of Eastern Hungary, concernant, concernant la protection d'un site Natura 2000 CM– PE 445,771
FdR 824566

55. Pétition 1661/2009, présentée par Gábor Magyar, de nationalité hongroise, au nom de "WWF Hungary Foundation", concernant la navigation intérieure sur le tronçon hongrois du Danube et la destruction de l'écosystème qu'elle risque de provoquer CM– PE 445,772
FdR 824567
56. Pétition 1665/2009, présentée par Peter Brown, de nationalité britannique, concernant la justification de l'interdiction d'utiliser le chlorhydrate de strychnine dans le cadre de la lutte contre les parasites en vertu de la directive 98/8/CE CM– PE 445,773
FdR 824569
57. Pétition 1667/2009, présentée par Walter Grytzik, de nationalité allemande, au nom de Günter Modlinger, concernant une violation de la directive 2003/8/CE du Conseil (aide judiciaire dans le cadre de litiges juridiques transfrontaliers) CM– PE 445,595
FdR 822420
58. Pétition 1688/2009, présentée par Luigi Caligiuri, de nationalité italienne, au nom de Coordinamento Sindacale Autonomo Regioni e Autonomie Locali (CSA/RAL), accompagnée de 5 signatures, concernant le régime des congés au sein de l'agence interrégionale pour le fleuve Pô (Italie) CM– PE 445,604
FdR 822470
59. Pétition 1689/2009, présentée par Angelo Garofalo, de nationalité italienne, au nom de 200 agents publics de la province d'Ombrie, concernant l'égalité de traitement des travailleurs CM– PE 445,605
FdR 822471
60. Pétition 1700/2009, présentée par C.G.R., de nationalité Roumaine, sur la reconnaissance en Italie de son diplôme de prothésiste dentaire obtenu en Roumanie CM– PE 441,130/REV
FdR 822695
61. Pétition 1720/2009, présentée par Vince Llewelyn, de nationalité britannique, concernant la non-reconnaissance du partenariat civil britannique en France et l'obligation de visa pour son partenaire CM– PE 445,606
FdR 822472
62. Pétition 1732/2009, présentée par D.R., de nationalité italienne, sur un produit de pension de l'ancienne banque Banca 121 CM– PE 445,608
FdR 822474
63. Pétition 1769/2009, présentée par Mario Silvan De Blas, de nationalité espagnole, sur le recyclage des déchets solides urbains dans la municipalité de Valdepiélagos, située dans la communauté autonome de León, en Espagne. CM– PE 445,612
FdR 822478
64. Pétition 1779/2009, présentée par Carlo Sangalli, de nationalité italienne, au nom du Comitato Civico Altra Ponte, concernant la protection d'une zone naturelle et la construction d'un parking souterrain CM– PE 445,613
FdR 822479

65. Pétition 1801/2009, présentée par Vitaliano Caimi, de nationalité italienne, au nom de la campagne "Una VAS per Busto Arsizio", concernant une étude d'incidence environnementale CM– PE 445,617
FdR 822486
66. Pétition 1823/2009, présentée par Eveline Mörth-Ezeuduji, de nationalité autrichienne, concernant le permis de séjour de son époux CM– PE 445,619
FdR 822488
67. Pétition 1834/2009, présentée par Konstantinos Lazaridis, de nationalité grecque, concernant la décision-cadre 2002/584/JAI du Conseil relative au mandat d'arrêt européen et aux procédures de remise entre États membres et le non-respect du principe "ne bis in idem" CM– PE 445,620
FdR 822489
68. Pétition 1846/2009, présentée par Thoren Metz, de nationalité autrichienne, au nom de l'association de défense de l'environnement "Protect - Natur-, Arten- und Landschaftsschutz", accompagnée d'une signature, concernant les impacts négatifs de plusieurs projets de construction sur des zones Natura 2000 dans la région frontalière entre l'Autriche et la Tchéquie CM– PE 445,778
FdR 824598
69. Pétition 1848/2009, présentée par Rosa Álvarez Álvarez, de nationalité espagnole, au nom de l'Asociación de Vecinos de Xivares, el Tranqueru, sur l'exploitation de la carrière de Sato-Aboño, à Gijón. CM– PE 445,779
FdR 824623
70. Pétition 1894/2009, présentée par Cristina Andreu, de nationalité espagnole, en représentation de l'"Asociación de mujeres cineastas y de medios audiovisuales, CIMA", sur la discrimination positive que la nouvelle réglementation du ministère espagnol de la culture veut introduire concernant les aides d'État en faveur de la cinématographie CM– PE 445,624
FdR 822493
71. Pétition 1905/2009, présentée par Heinrich Blasius, de nationalité allemande, au nom de Bürgerinitiative gegen Fluglärm eV, sur les nuisances sonores provoquées par des avions militaires dans la zone TRA Lauter CM– PE 445,781
FdR 824603
72. Pétition 1908/2009, présentée par Rudi Clemens, de nationalité allemande, au nom du réseau "Gesunde-Bauarbeit", sur le non-respect, par l'Allemagne, des dispositions de la directive 89/392/CEE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux machines et de la directive 91/368/CEE du Conseil modifiant la directive 89/392/CEE CM– PE 445,625
FdR 822494
73. Pétition 1909/2009, présentée par Y.N., de nationalité russe et résident suédois, sur une violation, par les autorités suédoises, de la directive 2003/109/CE relative au statut des ressortissants de CM– PE 445,782
FdR 824604

pays tiers résidents de longue durée

74. Pétition 1918/2009, présentée par Antonio De Luca, de nationalité italienne, sur les droits des personnes handicapées en Italie CM– PE 445,626
FdR 822495
75. Pétition 1921/2009, présentée par Jörg Mittmann, de nationalité allemande, sur les impôts payés dans trois pays CM– PE 445,648
FdR 822669
76. Pétition 6/2010, présentée par Mika Ollila, de nationalité finlandaise, sur les intérêts appliqués aux retards de paiement lors de l'importation d'un véhicule en Finlande CM– PE 445,652
FdR 822675
77. Pétition 26/2010, présentée par Peter Schönberger, de nationalité allemande, sur l'attribution de points de mérite et la décision du Médiateur européen relative à la plainte 344/2007/(WP)BEH PETI20100929_sir
26-10_EN
+ 2 réplis DGPers
78. Pétition 29/2010, présentée par Markus Tilli, de nationalité allemande, sur une allégation de discrimination commise par les autorités allemandes concernant les permis de conduire des motocycles 125 cc (catégorie A1) CM– PE 445,657
FdR 822696
79. Pétition 37/2010, présentée par Peter Kleffmann, de nationalité allemande, au nom de la Bürgerinitiative A10-Nord, sur la protection contre le bruit le long des autoroutes CM– PE 445,784
FdR 824607
80. Pétition 63/2010, présentée par Gianni Darai, de nationalité italienne, sur une lettre ouverte au Parlement afin de sauver la population de Venise CM– PE 445,785
FdR 824608
81. Pétition 67/2010, présentée par Zhelyazko Dimitrov, de nationalité bulgare, sur la non-application, en Grèce, de la directive 2006/100/CE du Conseil portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des personnes, en raison de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie CM– PE 445,658
FdR 822697
82. Pétition 70/2010, présentée par Sergio Diana, de nationalité italienne, au nom du Comitato Sardo ProSardegnaNoGasdotto, sur la divergence entre les objectifs de la politique énergétique communautaire et le financement du gazoduc GALSI (Gasdotto Algeria Sardegna Italia) CM– PE 445,627
FdR 822503
83. Pétition 90/2010, présentée par Dieter Schlemann, de nationalité allemande, au nom de "LTB Schlemann GmbH", sur une protestation contre la proposition de directive PAD 10-010 sur la CM– PE 445,629
FdR 822515

navigabilité présentée par l'EASA (Agence européenne de la sécurité européenne)

84. Pétition 116/2010, présentée par Alexandros Chantzaras, de nationalité grecque, accompagnée d'une signature, concernant la suppression des programmes de stage en Grèce par le gouvernement grec CM– PE 445,630
FdR 822516
85. Pétition 0126/2010, présentée par C. B., de nationalité allemande, sur l'espace inhumain laissé pour s'asseoir en classe économique dans les avions CM– PE 445,631
FdR 822517
86. Pétition 136/2010, présentée par H. H., de nationalité allemande, sur l'intégration des amendes infligées aux cartels dans les prix payés par les consommateurs CM– PE 445,788
FdR 824612
87. Pétition 144/2010, présentée par Koen Godderis, de nationalité belge, sur la taxe belge sur la copie CM– PE 445,632
FdR 822518
88. Pétition 160/2010, présentée par Andrea Hempen, de nationalité allemande, au nom de Petra Riemer, concernant une allégation de violation de ses libertés personnelles par le règlement (CE) n° 561/2006 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions de la législation sociale dans le domaine des transports par route et
Pétition 207/2010, présentée par Gundolf Riemer, de nationalité allemande, sur la sévérité excessive avec laquelle sont appliquées les dispositions régissant le temps de conduite des chauffeurs de camion (règlement 561/2006/CE) CM– PE 445,789
FdR 824613
PETI20100929_
replyTRAN160-10_

o O o

89. Date et lieu de la prochaine réunion

- 25 octobre 2010, du 15 heures à 18 h 30
- 26 octobre 2010, de 9 heures à 12 h 30